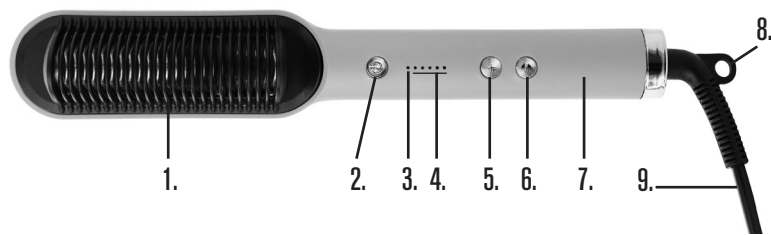


ID Italian *design*

IN ESCLUSIVA ELETTRICI PER LA BELLEZZA





ES LISTA DE PARTES

1. Dientes de peine
2. Botón encendido/apagado
3. Luz de encendido
4. Indicador de intensidad (5 intensidades)
5. Botón de cambio hacia arriba
6. Botón de cambio hacia abajo
7. Mango
8. Gancho para colgar
9. Cable de alimentación

EN LIST OF PARTS

1. Comb teeth.
2. On/Off/Mode switch.
3. Power light.
4. Intensity indicator (5 intensities).
5. Up shift button.
6. Down shift button.
7. Handle.
8. Hanging hook.
9. Feeding line.

FR LISTE DES PIÈCES

1. Dents de peigne.
2. Interrupteur On/Off/Mode.
3. Lumière d'alimentation.
4. Indicateur d'intensité (5 intensités).
5. Bouton de commutation vers le haut.
6. Bouton de changement de vitesse vers le bas.
7. Poignée.
8. Crochet de suspension.
9. Ligne d'alimentation.

DE LISTE DER TEILE

1. Kammzähne.
2. Ein/Aus/Modus-Schalter.
3. Strom Licht.
4. Intensitätsanzeige (5 Intensitäten).

ES PRECAUCIONES

Por favor, leer atentamente las instrucciones antes de proceder al uso de este aparato. Para disminuir los riesgos de accidente tome las siguientes precauciones:

1. Desenchufar siempre inmediatamente después de su uso.
2. No utilizarlo mientras se está tomando un baño.
3. Advertencia: El símbolo IEC 60417 - 5582 hace referencia a que este aparato no deber utilizarse cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
4. No colocarlo ni dejarlo caer en el agua u otro líquido.
5. Si el aparato cae en el agua, desenchufarlo inmediatamente. No meter la mano en el agua.
6. Mantener el aparato apartado del agua.
7. El aparato no debe dejarse nunca sin vigilancia mientras está enchufado.
8. Utilizar este aparato solamente para el uso para el que ha sido diseñado, tal como se indica en este manual. No utilizar accesorios no recomendados por el fabricante.
9. Nunca hacer funcionar este aparato si tiene el cable o el enchufe dañado, si no está funcionando correctamente, si ha caído o si está de algún modo dañado o ha caído en el agua. Llevar el aparato al servicio técnico autorizado más cercano para su examen o reparación.



5. Aufwärts-Schaltknopf.
6. Taste zum Herunterschalten.
7. Handgriff.
8. Aufhängehaken.
9. Fütterungslinie.

IT ELENCO DEI PARTI

1. Denti a pettine.
2. Interruttore On/Off/Modalità.
3. Luce di alimentazione.
4. Indicatore di intensità (5 intensità).
5. Pulsante di commutazione verso l'alto.
6. Pulsante di marcia indietro.
7. Manico.
8. Gancio per appendere.
9. Linea di alimentazione.

PT LISTA DE PEÇAS

1. Dentes de pentear.
2. Interruptor On/Off/Mode.
3. Luz ON.
4. Indicador de intensidade (5 intensidades).
5. Botão de deslocamento para cima.
6. Botão de deslocamento para baixo.
7. Cabo.
8. Gancho de pendurar.
9. Linha de alimentação.

PL WYKAZ CZĘŚCI

1. Zęby grzebieniowe.
2. Włot powietrza.
3. Światło zasilania.
4. Wskaźnik intensywności (5 intensywności).
5. Przycisk zmiany biegu w górę.
6. Przycisk zmiany biegu w dół.
7. Uchwyt.
8. Hak do zawieszania.
9. Linia podawania.

10. Antes de conectar el producto por primera vez, compruebe si la tensión indicada en la etiqueta nominal se corresponde con la tensión de alimentación ponderada.
11. Mantener el cable apartado del calor o de superficies calientes. No enrollar el cable alrededor del aparato.
12. Nunca utilizarlo si se está soñoliento o medio dormido.
13. No utilizarlo al aire libre o en lugares en los que se estén utilizando productos de aerosol (spray) o en los que se administre oxígeno.
14. Esta unidad se calentará durante su utilización. No dejar que las superficies calientes toquen la piel.
15. No colocar la unidad directamente sobre ninguna superficie mientras todavía esté caliente o enchufada.
16. No utilizar un cable de prolongación con este aparato.
17. Estos aparatos están provistos de una fijación tipo Y. Si el cable de alimentación está dañado deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico autorizado o por un técnico cualificado, con tal de evitar un peligro.
18. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falt a de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros

que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.

19. No manipular el aparato.
20. Limpie el aparato sólo con un trapo húmedo. No utilice diluyentes, benceno u otros disolventes.
21. El producto debe limpiarse a tiempo después de su uso para evitar la acumulación de grasa y sus residuos.
22. Este aparato alcanza temperaturas muy altas, su durante el uso se siente incómodo o sensible con el calor reduzca la temperatura para evitar quemaduras.
23. Al conectar el enchufe, no tire directamente del cable de alimentación. No transporte el aparato tirando del cable de alimentación.
24. No cubra el aparato con ninguna sustancia u objeto cuando está en uso.
25. Cuando el aparato está en uso, su temperatura puede alcanzar los 200°C, por lo que se prohíbe colocar el aparato sobre una alfombra o manta suave cuando aún está caliente.
26. Antes de limpiar asegúrese que el aparato esté frío, apagado y desenchufado.
27. Este aparato sólo puede utilizarse en cabello natural previamente bien secado. No usar en cabello artificial.
28. Este aparato no es adecuado para el pelo de las mascotas
29. Si la temperatura elegida es demasiado alta, existe el peligro de quemar el cabello.
30. Dependiendo de su estilo de cabello, la elección incorrecta de la temperatura o el uso inadecuado de las planchas de pelo hará que su cabello se reseque y se quemé en casos graves.
31. IMPORTANTE: Cuando utilice este peine, debe asegurarse de que el cabello esté seco, de lo contrario no conseguirá la forma o el efecto deseado e incluso podría dañar seriamente su cabello.
32. Este producto es inteligente y de bajo consumo. Después de que la máquina esté encendida durante 10 minutos, se apagará automáticamente. Si quiere volver a utilizarla, puede pulsar el botón de encendido para reiniciarla.

que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.

ES MODO DE USO

- Al enchufar este aparato a la toma de corriente la luz de encendido se encenderá de manera intermitente (luz azul). El aparato no está encendido todavía.
- Para encender el aparato pulse el botón de encendido, podrá observar cómo se ilumina la luz de encendido (luz azul) de forma fija y las luces indicadoras de intensidad (luces blancas). Ya puede proceder a seleccionar la temperatura adecuada.

AJUSTES DE TEMPERATURA

- Por defecto, al encender el aparato lo hará en el nivel 4 con una temperatura de 175°C. Pulse el botón de subida y bajada del nivel para ajustar la temperatura. Cada vez que se ajusta el nivel de temperatura, el indicador de la marcha correspondiente parpadeará. Cuando se alcance la seleccionada el indicador LED pasará de parpadear a permanecer fijo.
- **NIVEL 1:** aproximadamente a 130°C, adecuado para la primera vez que se utiliza este aparato, o para cabellos suaves y finos.
 - **NIVEL 2:** aproximadamente a 145°C, aconsejado para cabello rubio, decolorado o teñido.
 - **NIVEL 3 y 4:** aproximadamente a 160°C/175°C, aconsejado para cabello normal y ligeramente rizado.
 - **NIVEL 5 y 6:** aproximadamente a 190°C/200°C, aconsejado para cabello muy grueso, rizado y áspero.

Consejos: Cuando se utiliza el peine, puede haber un ligero olor a quemado. Es un fenómeno normal

al alcanzar el plástico altas temperaturas. Por favor, no dude en utilizarlo. A medida que aumenta el número de usos, el olor irá desapareciendo.

Nota: Este producto es inteligente y de bajo consumo. Después de que la máquina esté encendida durante 10 minutos, se apagará automáticamente. Si quiere volver a utilizarla, puede pulsar el botón de encendido para reiniciarla.

ALISADO

1. Peina y seca bien el pelo. A continuación, coloca una toalla alrededor del cuello para evitar posibles quemaduras en la piel.
2. Enchufe el aparato a la toma de corriente, pulse el botón de encendido. El aparato se encenderá con la temperatura mínima.
3. Escoja la temperatura en función del tipo de cabello. Pulse el botón de subida o bajada de temperatura para calibrarlo.
4. Cuando se calienta, el LED de la marcha parpadea, una vez alcanzada la temperatura seleccionada la luz del LED permanecerá encendida de forma fija.
5. Sujete el mango del peine y preste atención a la distancia de seguridad entre el peine y la piel y los ojos.
6. Divida uniformemente el cabello en mechones, sujete la raíz del cabello y coloque el cabello preparado en el peine.
7. Tire hacia abajo lentamente desde la raíz hasta la punta del cabello, repita el procesor hasta conseguir un cabello liso.
8. Después de terminar de alisar el cabello, presione el botón de encendido/apagado para apagar.
9. Una vez el cabello esté frío puede peinarse de forma normal.

RIZADO

1. Siga los primeros 6 pasos descritos anteriormente para el alisado.
2. Sostenga el pelo con la mano y gírelo alrededor del peine lentamente, hacia dentro o hacia fuera según el sentido que le quiera dar al bucle. Espere 3-5 segundos, libere el pelo y repita 3 veces el proceso con cada mechón.
3. Después de terminar de alisar el cabello, presione el botón de encendido/apagado para apagar.
4. Una vez el cabello esté frío puede peinarse de forma normal.

ES MEDIO AMBIENTE

 Disposición sobre los equipos eléctricos y electrónicos antiguos (Aplicable en la unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva). Este símbolo, en un producto o en un paquete, indica que el producto no puede ser tratado como un residuo doméstico. Por el contrario, debe depositarse en un punto de recogida especializado en el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Al hacer esto, usted ayuda a prevenir las potenciales consecuencias negativas que pueda sufrir el entorno y la salud humana, que podrían producirse si este producto fuera desechado de forma incorrecta. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Si desea más información acerca del reciclaje de este producto, contacte con la delegación de su ciudad, con el servicio de recogida de residuos o con la tienda en la que adquirió este producto.

EN PRECAUTION

Please read the instructions carefully before using the appliance. To reduce any risk of accident, take the following precautions:

1. Always unplug the appliance immediately after use.
2. Never use the appliance while you are in the bath.

3. IEC 60417 - 5582: Do not place or store the appliance anywhere where it could fall or be pushed towards the bath or sink.



4. Do not immerse or drop into the water or any other liquid.

5. If the appliance falls into the water, unplug it immediately. Do not place your hand in the water.

6. Keep the appliance away from water.

7. An appliance should never be left unattended while it is plugged into the mains.

8. Use this appliance only for its intended purpose, as indicated in this manual. Do not use any accessory that is not recommended by the manufacturer.

9. Never use this appliance if the power cord or plug is damaged, if it is malfunctioning, if it has been dropped or has fallen into water. Take the appliance to your nearest service centre for inspection or repair.

10. Before switching on the product for the first time, check whether the voltage indicated on the rating label corresponds to the weighted supply voltage.

11. Keep the power cord away from sources of heat or hot surfaces. Do not coil the power cord around the appliance.

12. Do not use the appliance if you are drowsy.

13. Do not use outdoors or in places where aerosol products (sprays) are being used or oxygen is administered.

14. This appliance become hot during use. Do not allow the hot surfaces to touch the eyes or bare skin.

15. Do not place the hot appliance directly on any surface while it is still hot or plugged into the mains.

16. Do not use an extension cable with this appliance.

17. These devices are equipped with a locking type Y. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its authorised technical service or a qualified technician in order to prevent hazards.

18. Children of 8 and more years old are capable of using this device. The persons having reduced or non-existent physical, sensory or mental abilities have to obtain the authorisation of their guardian or one of their relatives, so that this person can supervise or teach them how to use the device in a safe way and by specifying the dangers related to its use. Children should not play with the device. The cleanliness and the maintenance of the device must be done by the user. Children cannot undertake its cleaning up without the supervision of an adult.

19. Do not manipulate the appliance.

20. This appliance must be clean with a wet cloth only. Do not use thinner, benzene or other solvents.

21. The product should be cleaned in good time after use to avoid build up of grease residues.

22. This appliance reaches very high temperatures, if during use you feel uncomfortable or sensitive to heat reduce the temperature to avoid burns.

23. When plugging in, do not pull the power cord directly. Do not carry the appliance by pulling on the power cord.

24. Do not cover the appliance with any substance or object when in use.

25. When the appliance is in use, its temperature can reach 200°C, so it is forbidden to place the appliance on a soft rug or blanket when it is still hot.

26. Before cleaning, make sure that the appliance is cool, switched off and unplugged.

27. This appliance may only be used on well-dried natural hair. Do not use on artificial hair.

28. This appliance is not suitable for pet hair.

29. If the selected temperature is too high, there is a danger of burning the hair.

30. Depending on your hair style, incorrect choice of temperature or improper use of the hair straighteners will cause your hair to dry out and burn in severe cases.

31. IMPORTANT: When using this comb, you must ensure that the hair is dry, otherwise you will not achieve the desired shape or effect and may even seriously damage your hair.

32. When using the comb, there may be a slight burning smell. This is a normal phenomenon when the plastic reaches high temperatures. Please feel free to use it. As the number of uses increases, the smell will disappear.

EN INSTRUCTIONS FOR USE

• When this appliance is plugged into the mains, the power light will flash (blue light). The appliance is not yet switched on.

• To switch on the appliance press the power button, you will see the power light (blue light) and the intensity indicator lights (white lights) light up steadily. You can now proceed to select the appropriate temperature.

TEMPERATURE SETTINGS

By default, when the machine is switched on, it will be set to level 4 with a temperature of 175°C. Press the level up and down button to adjust the temperature. Each time the temperature level is adjusted, the corresponding gear indicator will flash. When the selected one is reached, the LED indicator will change from flashing to steady.

• **LEVEL 1:** approximately 130°C, suitable for first time use, or for soft and fine hair.

• **LEVEL 2:** approximately 145°C, recommended for blonde, bleached or coloured hair.

• **LEVEL 3 and 4:** approx. 160°C/175°C, recommended for normal and slightly curly hair.

• **LEVEL 5 and 6:** approximately 190°C/200°C, recommended for very thick, curly and coarse hair.

Tips: When using the comb, there may be a slight burning smell. This is a normal phenomenon when the plastic reaches high temperatures. Please feel free to use it. As the number of uses increases, the smell will disappear.

STRAIGHTENING

1. Comb and dry the hair well. Then place a towel around the neck to avoid possible burns to the skin.

2. Plug the appliance into the mains socket, press the power button. The appliance will switch on at the minimum temperature.

3. Choose the temperature according to the type of hair. Press the temperature up or down button to calibrate it.

4. When it heats up, the running LED flashes, once the selected temperature is reached the LED light will stay on steady.

5. Hold the comb handle and pay attention to the safety distance between the comb and the skin and eyes.

6. Divide the hair evenly into strands, hold the root of the hair and place the prepared hair on the comb.

7. Pull down slowly from the root to the tip of the hair, repeat the processor until smooth hair is achieved.

8. After finishing straightening the hair, press the on/off button to switch off.

9. Once the hair is cool, it can be styled as normal.

CURLING

1. Follow the first 6 steps described above for straightening.

2. Hold the hair in your hand and twist it around the comb slowly, inwards or outwards depending on the direction you want the loop to go. Wait

3-5 seconds, release the hair and repeat the process 3 times for each strand.

3. After you have finished straightening the hair, press the on/off button to switch off.

4. Once the hair is cool, it can be styled as normal.

Note: This product is intelligent and energy efficient. After the machine has been on for 10 minutes, it will automatically switch off. If you want to use it again, you can press the power button to restart it.

EN ENVIRONMENT



Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable throughout the European Union and other European countries with separate collection

programs. This symbol, found on your product or on its packaging, indicates that this product should not be treated as household waste when you wish to dispose of it. Instead, it should be handed over to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate disposal of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, household waste disposal service or the retail store where you purchased this product.

FR PRÉCAUTIONS

S'il vous plaît lire les instructions avant d'utiliser cet appareil. Pour réduire le risque d'accidents, prenez les précautions suivantes:

1. Toujours débrancher l'appareil immédiatement après son utilisation.

2. Ne pas utiliser en prenant un bain.

3. Avertissement: IEC 60417 - 5582: Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos et autres récipients pouvant contenir



de l'eau.

4. Ne pas le mettre en contact ou le laisser tomber dans l'eau ou autre liquide.

5. Si l'appareil tombe dans l'eau, le débrancher immédiatement. Ne pas mettre la main dans l'eau.

6. Maintenir l'appareil loin de l'eau.

7. L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance quand il est branché.

8. Se servir de l'appareil uniquement pour l'utilisation à laquelle il a été conçu, comme indiqué dans le manuel d'utilisation. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.

9. Ne jamais faire fonctionner cet appareil si son câble de branchement est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a subi divers dommages dû à l'eau. Apporter l'appareil au service technique spécialisé et compétant pour un examen et une réparation de ce dernier. Laisser les ports de branchements à l'air libre sans cheveux, fils ou autres qui pourraient gêner les ouvertures.

10. Avant de mettre l'appareil sous tension pour la première fois, vérifiez si la tension indiquée sur l'étiquette signalétique correspond à la tension d'alimentation pondérée.

11. Maintenir le câble loin de toutes sources de chaleur ou de surfaces chaudes. Ne pas enrouler le câble autour de l'appareil.

12. Ne jamais utiliser dans un état de somnolence ou d'extrême fatigue.

13. Ne pas l'utiliser à l'extérieur ou dans un lieu pouvant être en contact avec des aérosols ou autre source oxygénée.

14. Cet appareil doit se chauffer pendant l'utilisation. Ne laissez pas les surfaces chaudes toucher la peau.

15. Ne pas utiliser de câble de rallonge avec cet appareil.

16. Ne pas poser l'appareil directement alors qu'il est encore chaud ou branché.

17. Ces appareils sont équipés d'un verrouillage de type Y. Si le câble de branchement est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le service technique adéquat ou par un technicien qualifié afin d'éviter toutes utilisations dangereuses.

18. Les enfants de 8 ans et plus sont aptes à utiliser cette appareil. Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou inexistantes doivent obtenir l'autorisation de leur tuteur ou d'une connaissance afin que cette personne puisse superviser ou bien former à l'usage de l'appareil de façon sûre et en lui précisant les dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. La propreté et l'entretien de l'appareil doivent être réalisés par l'utilisateur. Les enfants ne peuvent le faire sans supervision d'un adulte.

19. Ne pas manipuler l'appareil.

20. Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de diluants, de benzène ou d'autres solvants.

21. Le produit doit être nettoyé en temps après son utilisation pour éviter l'accumulation de graisse et ses résidus.

22. Cet appareil atteint des températures très élevées, si pendant l'utilisation vous vous sentez mal à l'aise ou sensible à la chaleur, réduisez la température pour éviter les brûlures.

23. Lors du branchement, ne tirez pas directement sur le cordon d'alimentation. Ne portez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.

24. Ne couvrez pas l'appareil avec une substance ou un objet quelconque lorsqu'il est utilisé.

25. Lorsque l'appareil est en cours d'utilisation, sa température peut atteindre 200°C, il est donc interdit de placer l'appareil sur un tapis ou une couverture souple lorsqu'il est encore chaud.

26. Avant de nettoyer, assurez-vous que l'appareil est froid, éteint et débranché.

27. Cet appareil ne doit être utilisé que sur des cheveux naturels bien séchés. Ne pas utiliser sur des cheveux artificiels.

28. Cet appareil ne convient pas pour les poils d'animaux.

29. Si la température sélectionnée est trop élevée, il y a un risque de brûler les cheveux.

30. En fonction de votre style de cheveux, un mauvais choix de température ou une mauvaise utilisation du lisseur peut entraîner un dessèchement des cheveux et des brûlures dans les cas les plus graves.

31. IMPORTANT : Lorsque vous utilisez ce peigne, vous devez vous assurer que les cheveux sont secs, sinon vous n'obtiendrez pas la forme ou l'effet souhaité et vous risquez même d'endommager sérieusement vos cheveux.

32. Lors de l'utilisation du peigne, il peut y avoir une légère odeur de brûlé. C'est un phénomène normal lorsque le plastique atteint des températures élevées. N'hésitez pas à l'utiliser. Au fur et à mesure que le nombre d'utilisations augmente, l'odeur disparaît.

FR MODE D'EMPLOI

• Lorsque cet appareil est branché sur le secteur, le voyant d'alimentation clignote (lumière bleue). L'appareil n'est pas encore allumé.

• Pour mettre l'appareil en marche, appuyez sur le bouton d'alimentation, vous verrez le voyant d'alimentation (voyant bleu) et les voyants d'intensité (voyants blancs) s'allumer en continu. Vous pouvez maintenant procéder à la sélection de la température appropriée.

RÉGLAGES DE LA TEMPÉRATURE

Par défaut, lorsque la machine est mise en marche, elle sera au niveau 4 avec une température de 175°C. Appuyez sur les boutons de montée et de descente des niveaux pour régler la température. Chaque fois que le niveau de température est réglé, l'indicateur de vitesse correspondant clignote. Lorsque la valeur sélectionnée est atteinte, l'indicateur LED passe du clignotement à la stabilité.

NIVEAU 1 : environ 130°C, convient pour une première utilisation, ou pour les cheveux doux et fins.

NIVEAU 2 : environ 145°C, recommandé pour les cheveux blonds, décolorés ou colorés.

NIVEAU 3 et 4 : environ 160°C/175°C, recommandé pour les cheveux normaux et légèrement frisés.

NIVEAU 5 et 6 : environ 190°C/200°C, recommandé pour les cheveux très épais, bouclés et grossiers.

Conseils : Lors de l'utilisation du peigne, il peut y avoir une légère odeur de brûlé. C'est un phénomène normal lorsque le plastique atteint des températures élevées. N'hésitez pas à l'utiliser. Au fur et à mesure que le nombre d'utilisations augmente, l'odeur disparaît.

LISSAGE

1. Peignez et séchez bien vos cheveux. Placez ensuite une serviette autour du cou pour éviter d'éventuelles brûlures de la peau.

2. Branchez l'appareil sur la prise de courant, appuyez sur le bouton d'alimentation. L'appareil se met en marche à la température minimale.

3. Choisissez la température en fonction du type de cheveux. Appuyez sur le bouton d'augmentation ou de diminution de la température pour la calibrer.

4. Lorsqu'il chauffe, le voyant lumineux de fonctionnement clignote. Une fois la température sélectionnée atteinte, le voyant lumineux reste allumé en permanence.

5. Tenez la manche du peigne et faites attention à la distance de sécurité entre le peigne et la peau et les yeux.

6. Divisez les cheveux de manière égale en mèches, tenez la racine des cheveux et placez les cheveux préparés sur le peigne.

7. Tirez lentement de la racine vers la pointe du cheveu, répétez le processus jusqu'à obtenir des cheveux lisses.

8. Une fois le lissage des cheveux terminé, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil.

9. Une fois que les cheveux sont refroidis, ils peuvent être coiffés normalement.

FRISSAGE

1. Suivez les 6 premières étapes décrites ci-dessus pour le défrisage.

2. Tenez les cheveux dans votre main et enroulez-les lentement autour du peigne, vers l'intérieur ou l'extérieur selon la direction dans laquelle vous voulez que la boucle aille. Attendez 3 à 5 secondes, relâchez les cheveux et répétez le processus 3 fois avec chaque mèche.

3. Une fois que vous avez terminé de lisser les cheveux, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil.

4. Une fois que les cheveux sont refroidis, ils peuvent être coiffés normalement.

Note : Ce produit est intelligent et économiseur d'énergie. Après 10 minutes de fonctionnement, la machine s'éteint automatiquement. Si vous voulez l'utiliser à nouveau, vous pouvez appuyer sur le bouton d'alimentation pour le redémarrer.

FR ENVIRONNEMENT



Disposition concernant les anciens équipements électriques et électroniques (applicable dans l'Union Européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparés). Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique ce produit ne sera pas traité comme perte ménagère. Au lieu de cela il sera remis au point de collecte dédié pour le recyclage de l'équipement électrique et électronique. En s'assurant que ce produit est trié et jeté correctement, vous contribuerez à empêcher de potentielles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être provoquées par la manutention de rebut inadéquate de ce produit. La réutilisation des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour des informations plus détaillées sur la réutilisation de ce produit, vous pouvez contacter votre mairie, la société de collecte et tri des rebus ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

DE VORSICHTSMASSNAHMEN

Bitte lesen Sie aufmerksam, bevor Sie dieses Gerät verwenden. Um die Unfallgefahr zu vermeiden, ergreifen Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen:

1. Schalten Sie das Gerät sofort nach Gebrauch aus.

2. Benutzen Sie das Gerät nicht während Sie ein Bad nehmen.

3. Warnung: IEC 60417 - 5582: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser.

4. Lassen Sie auf den Gerät kein Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen.

5. Falls das Gerät ins Wasser fallen sollte, ziehen Sie das Gerät aus den Netzstecker raus. Stecken Sie Ihre Hand nicht in das Wasser.

6. Halten Sie das Gerät aus dem Wasser.

7. Ein Gerät sollte nie unbeaufsichtigt eingesteckt gelassen werden.

8. Benutzen Sie dieses Gerät nur für den Zweck, für den es entwickelt wurde, wie in diesem Handbuch gezeigt wird. Verwenden Sie keine Zusatzgeräte, die nicht vom Hersteller empfohlen.

9. Benutzen Sie dieses Gerät nicht, wenn das Kabel oder Stecker beschädigt sind, auch wenn es richtig funktioniert. Bringen Sie das Gerät zum nächsten autorisierten Service-Center zur Prüfung oder Reparatur.

10. Prüfen Sie vor dem ersten Einschalten des Produkts, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der gewichteten Versorgungsspannung übereinstimmt.

11. Halten Sie das Kabel fern von Hitze oder heißen Oberflächen. Nicht das Kabel um das Gerät wickeln.

12. Verwenden Sie niemals das Gerät, wenn Sie müde oder schläfrig sind.

13. Nicht im Freien oder an Orten, wo Spray oder Aerosol Produkte verwendet werden.

14. Das Gerät wird während des Gebrauchs gehiezt. Lassen Sie die Haut weit heiße Oberflächen berühren.

15. Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf jeder Oberfläche noch heiß oder versteckt.

16. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel mit diesem Gerät.

17. Dieses Gerät ist mit einer Fixierung Typ Y vorgesehen. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, müssen Sie es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder einen qualifizierten Techniker ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

18. Dieses Gerät darf auch von Kindern im



Alter ab 8 Jahre alt und von Personen mit eingeschränkter physischer, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten, wenn sie eine entsprechende Ausbildung der Verwendung des Geräts bekommen haben und sie auch die verschiedenen Gefahren verstanden haben. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Instandhaltung sollte es nicht von unbeaufsichtigten Kindern getan werden.

19. Das Aparat bitte nicht manipulieren. **20.** Reinigen Sie es nur mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Verdüner, Benzol oder andere Lösungsmittel.

21. Das Produkt sollte nach dem Gebrauch sofort gereinigt werden, um die Ansammlung von Fett und Fettrückständen zu vermeiden.

22. Dieses Gerät erreicht sehr hohe Temperaturen. Wenn Sie sich während des Gebrauchs unwohl fühlen oder hitzeempfindlich sind, reduzieren Sie die Temperatur, um Verbrennungen zu vermeiden.

23. Ziehen Sie beim einstecken nicht direkt am Netzkabel. Tragen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkabel.

24. Decken Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht mit irgendwelchen Gegenständen ab.

25. Wenn das Gerät in Betrieb ist, kann seine Temperatur bis zu 200°C erreichen, daher ist es verboten, das Gerät auf eine weiche Decke zu legen, wenn es noch heiß ist.

26. Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät abgekühlt, ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.

27. Dieses Gerät darf nur auf gut getrocknetem Naturhaar verwendet werden. Nicht auf Kunsthaar verwenden.

28. Dieses Gerät ist nicht für Tierhaare geeignet.

29. Ist die gewählte Temperatur zu hoch, besteht die Gefahr, dass das Haar verbrennt.

30. Je nach Frisur kann die falsche Wahl der Temperatur oder die unsachgemäße Verwendung des Glätteisens dazu führen, dass Ihr Haar austrocknet und in schweren Fällen verbrennt.

31. WICHTIG: Wenn Sie diesen Kamm verwenden, müssen Sie sicherstellen, dass das Haar trocken ist, da Sie sonst nicht die gewünschte Form oder Wirkung erzielen und Ihr Haar sogar ernsthaft beschädigt werden kann.

32. Dieses Produkt ist intelligent und energiesparend. Nachdem das Gerät 10 Minuten lang eingeschaltet war, schaltet es sich automatisch aus. Wenn Sie das Gerät wieder benutzen wollen, können Sie es durch Drücken der Einschalttaste neu starten.

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

TEMPERATUR-EINSTELLUNGEN

Wenn das Gerät eingeschaltet wird, ist es standardmäßig auf Stufe 4 mit einer Temperatur von 175°C eingestellt. Drücken Sie die Tasten zum Anheben und Absenken der Stufe, um die Temperatur einzustellen. Jedes Mal, wenn die Temperaturstufe eingestellt wird, blinkt die entsprechende Ganganzeige. Wenn der gewählte Wert erreicht ist, wechselt die LED-Anzeige von Blinken auf Dauerbetrieb.

STUFE 1: ca. 130°C, geeignet für die erstmalige Anwendung oder für weiches oder feines Haar.

STUFE 1: ca. 145°C, empfohlen für blondes, gebleichtes oder gefärbtes Haar.

LEVEL 3 und 4: ca. 160°C/175°C, empfohlen für normales und leicht gelocktes Haar.

STUFE 5 und 6: ca. 190°C/200°C, empfohlen für sehr dickes, lockiges und grobes Haar.

Tips: Bei der Verwendung des Kammes kann ein leichter Brandgeruch auftreten. Dies ist eine normale Erscheinung, wenn der Kunststoff hohe Temperaturen erreicht. Sie können es gerne verwenden. Mit zunehmender Anzahl von Anwendungen wird der Geruch verschwinden.

IDELISSBRUSHPTC

STRAIGHTENING

- 1.** Kämmen Sie Ihr Haar und trocknen Sie es gut ab. Legen Sie dann ein Handtuch um den Hals, um mögliche Verbrennungen der Haut zu vermeiden.
- 2.** Stecken Sie das Gerät in die Steckdose und drücken Sie die Einschalttaste. Das Gerät schaltet sich bei der Mindesttemperatur ein.
- 3.** Wählen Sie die Temperatur je nach Haartyp. Drücken Sie die Temperaturtaste nach oben oder unten, um die Temperatur zu kalibrieren.
- 4.** Beim Aufheizen blinkt die Betriebs-LED, sobald die gewählte Temperatur erreicht ist, leuchtet das LED konstant.
- 5.** Halten Sie den Kammgriff fest und achten Sie auf den Sicherheitsabstand zwischen dem Kamm und der Haut und den Augen.
- 6.** Teilen Sie das Haar gleichmäßig in Strähnen ab, halten Sie den Haaransatz fest und legen Sie das vorbereitete Haar auf den Kamm.
- 7.** Ziehen Sie langsam von der Wurzel bis zur Spitze des Haares und wiederholen Sie den Vorgang, bis das Haar glatt ist.
- 8.** Drücken Sie nach dem Glätten der Haare die Ein/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.
- 9.** Sobald das Haar abgekühlt ist, kann es wie gewohnt gestylt werden.

CURLING

- 1.** Befolgen Sie die ersten 6 Schritte, die oben für das Richten beschrieben wurden.
- 2.** Halten Sie das Haar in der Hand und drehen Sie es langsam um den Kamm, nach innen oder außen, je nachdem, in welche Richtung Sie die Schleife ziehen möchten. Warten Sie 3-5 Sekunden, lassen Sie das Haar los und wiederholen Sie den Vorgang 3 Mal mit jeder Strähne.
- 3.** Drücken Sie nach dem Glätten des Haares die Ein-/Ausschalttaste, um das Gerät auszuschalten.
- 4.** Sobald das Haar abgekühlt ist, kann es wie gewohnt gestylt werden.

Hinweis: Dieses Produkt ist intelligent und energiesparend. Nachdem das Gerät 10 Minuten lang eingeschaltet war, schaltet es sich automatisch aus. Wenn Sie das Gerät wieder benutzen wollen, können Sie es durch Drücken der Einschalttaste neu starten..

DE UMWELT




Entsorgung von alten Elektro- und Elektronikgeräten (gültig in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit separatem

Sammelsystem) Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen soll dieses Produkt zu dem geeigneten Entsorgungspunkt zum Recyceln von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden. Wird das Produkt korrekt entsorgt, helfen Sie mit, negativen Umwelteinflüssen und Gesundheitsschäden vorzubeugen, die durch unsachgemäße Entsorgung verursacht werden könnten. Das Recycling von Material wird unsere Naturressourcen erhalten. Für nähere Informationen über das Recyceln dieses Produktes kontaktieren Sie bitte Ihr lokales Bürgerbüro, Ihren Hausmüll Abholservice oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

IT AVVERTENZE

Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo apparecchio. Per ridurre il rischio di incidenti, prendete le seguenti precauzioni:

1. Staccare l'apparecchio dalla spina elettrica dopo l'uso.
2. Non utilizzare quando si sta facendo una doccia.
3. IEC 60417 - 5582: Non utilizzare in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti che contengano acqua. 
4. Evitare che l'apparecchio venga a contatto con liquidi di qualsiasi genere.
5. Se cade in acqua, staccare la spina immediatamente. Non mettere le mani nell'acqua.
6. Tenere lontano da fonti d'acqua.
7. Vigilare sempre l'apparecchio se sta attaccato alla spina elettrica.
8. Usare l'apparecchio soltanto per lo scopo descritto nelle istruzioni. Non utilizzare accessori non raccomandati dal fabbricante.
9. Non utilizzare mai questo apparecchio se ha il cavo o la spina danneggiati, se non funziona correttamente, se è caduto o è stato danneggiato in altro modo o se è caduto in acqua. Portare l'apparecchio al più vicino centro di assistenza autorizzato per un controllo o una riparazione.
10. Prima di accendere il prodotto per la prima volta, verificare se la tensione indicata sulla targhetta corrisponde alla tensione di alimentazione ponderata.
11. Evitare di annodare il cavo di alimentazione o che entri in contatto con fonti di calore.
12. Non utilizzarlo quando si ha sonno.
13. Non utilizzare all'aperto o in quei luoghi dove si utilizzano prodotti in spray o si amministrano ossigeno.
14. Si scalda durante l'uso. Evitare il contatto con la pelle.
15. Non appoggiare l'apparecchio su nessun tipo di superficie quando ancora è caldo o attaccato alla spina.
16. Non usare prolunga.
17. Questi dispositivi sono dotati di un sistema di bloccaggio di tipo Y. Controllare regolarmente lo stato del cavo di alimentazione; se è danneggiato deve essere sostituito o dal fabbricante o dal servizio tecnico o da un tecnico qualificato.
18. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza e solo se informati dei pericoli legati al prodotto stesso. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non può essere fatta da bambini senza la supervisione di un adulto.
19. Non manipolare l'apparecchio.
20. Procedere alla pulizia dell'apparecchio con un panno umido. Non usare diluenti o altri tipi di solventi.
21. Il prodotto deve essere pulito tempestivamente dopo l'uso per evitare l'accumulo di grasso e residui di grasso.
22. Questo apparecchio raggiunge temperature molto elevate; se durante l'uso ci si sente a disagio o si è sensibili al calore, ridurre la temperatura per evitare ustioni.
23. Quando si collega la spina, non tirare direttamente il cavo di alimentazione. Non trasportare l'apparecchio tirando il cavo di alimentazione.
24. Non coprire l'apparecchio con sostanze o oggetti quando è in uso.
25. Quando l'apparecchio è in funzione, la sua temperatura può raggiungere i 200°C, pertanto è vietato appoggiarlo su un tappeto morbido o una coperta quando è ancora caldo.
26. Prima di procedere alla pulizia, accertarsi che l'apparecchio sia freddo, spento e scollegato.

27. Questo apparecchio può essere utilizzato solo su capelli naturali ben asciugati. Non utilizzare su capelli artificiali.
28. Questo apparecchio non è adatto ai peli di animali domestici.
29. Se la temperatura selezionata è troppo alta, c'è il rischio di bruciare i capelli.
30. A seconda dell'acconciatura, la scelta errata della temperatura o l'uso improprio della spazzola possono causare la secchezza dei capelli e, in casi gravi, bruciarli.
31. **IMPORTANTE:** quando si utilizza questo pettine, è necessario assicurarsi che i capelli siano asciutti, altrimenti non si otterrà la forma o l'effetto desiderato e si potrebbero danneggiare seriamente i capelli.
32. Durante l'utilizzo della spazzola, può essere presente un leggero odore di bruciato. Si tratta di un fenomeno normale quando la plastica raggiunge temperature elevate. Sentitevi liberi di usarlo. Con l'aumentare del numero di utilizzi, l'odore scomparirà.

IT ISTRUZIONI PER L'USO

IMPOSTAZIONI DI TEMPERATURA

Per impostazione predefinita, quando la macchina è accesa, si trova al livello 4 con una temperatura di 175°C. Premere il pulsante di aumento e diminuzione del livello per regolare la temperatura. Ogni volta che si regola il livello di temperatura, l'indicatore di marcia corrispondente lampeggia. Quando si raggiunge il valore selezionato, l'indicatore LED passa da lampeggiante a fisso.

LIVELLO 1: circa 130°C, adatto per il primo utilizzo o per capelli morbidi e fini.

LIVELLO 1: circa 145°C, consigliato per capelli biondi, decolorati o colorati.

LIVELLO 3 e 4: circa 160°C/175°C, consigliato per capelli normali e leggermente ricci.

LIVELLO 5 e 6: circa 190°C/200°C, consigliato per capelli molto spessi, ricci e grossi.

Suggerimenti: Durante l'utilizzo della spazzola, può essere presente un leggero odore di bruciato. Si tratta di un fenomeno normale quando la plastica raggiunge temperature elevate. Sentitevi liberi di usarlo. Con l'aumentare del numero di utilizzi, l'odore scomparirà.

STIRATURA

1. Pettinare e asciugare bene i capelli. Poi mettere un asciugamano intorno al collo per evitare possibili ustioni alla pelle.
2. Collegare l'apparecchio alla presa di corrente, premere il pulsante di accensione. L'apparecchio si accende alla temperatura minima.
3. Scegliere la temperatura in base al tipo di capelli. Premere il pulsante di aumento o diminuzione della temperatura per calibrarla.
4. Quando si riscalda, il LED di funzionamento lampeggia; una volta raggiunta la temperatura selezionata, la luce del LED rimane fissa.
5. Impugnare il manico del pettine e prestare attenzione alla distanza di sicurezza tra il pettine e la pelle e gli occhi.
6. Dividere i capelli in ciocche in modo uniforme, tenere la radice dei capelli e posizionare i capelli preparati sul pettine.
7. Tirare lentamente dalla radice alla punta dei capelli, ripetendo l'operazione fino a ottenere capelli lisci.
8. Al termine della stiratura dei capelli, premere il pulsante di accensione/spengimento per spegnere l'apparecchio.
9. Una volta raffreddati, i capelli possono essere acconciati come di consueto.

ARRICCIATURA

1. Seguire le prime 6 fasi descritte sopra per la stiratura.
2. Tenete i capelli in mano e fateli girare lentamente intorno al pettine, verso l'interno o verso l'esterno, a seconda della direzione che volete dare al giro. Attendere 3-5 secondi, rilasciare i capelli e ripetere il processo 3 volte per ogni ciocca.
3. Al termine dell'acconciatura, premere il pulsante di accensione/spengimento per spegnere l'apparecchio.
4. Una volta raffreddati, i capelli possono essere acconciati come di consueto.

Nota: questo prodotto è intelligente e a risparmio energetico. Dopo 10 minuti di accensione, la macchina si spegne automaticamente. Se si desidera utilizzarlo di nuovo, è possibile premere il pulsante di accensione per riavviarlo.

IT AMBIENTE




Smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici (applicabile nell'Unione Europea e negli altri paesi europei con servizio di raccolta differenziata).

Il simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non verrà trattato come rifiuto domestico. Sarà invece consegnato al centro di raccolta autorizzato per il riciclo dei rifiuti elettrici ed elettronici. Assicurandovi che il prodotto venga smaltito in modo adeguato, eviterete un potenziale impatto negativo sull'ambiente e la salute umana, che potrebbe essere causato da una gestione non conforme dello smaltimento del prodotto. Il riciclaggio dei materiali contribuirà alla conservazione delle risorse naturali. Per ricevere ulteriori informazioni più dettagliate Vi invitiamo a contattare l'ufficio preposto nella Vostra città, il servizio per lo smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui avete acquistato il prodotto.

PT PRECAUÇÕES

Por favor, leia atentamente as instruções antes de usar o aparelho. Para diminuir o risco de acidentes tome as seguintes precauções:

1. Desligue sempre o aparelho depois da sua utilização.
2. Não utilizar durante o duche.
3. Advertência: IEC 60417 - 5582: não usar este aparelho perto da banheira, duche e outros recipientes que contenham água. 
4. Não deixar cair água ou outro líquido.
5. Se o aparelho cae na água, desligue-o imediatamente. Não meter a mão na água.
6. Manter o aparelho longe da água.
7. O aparelho não deve deixar-se nunca sem vigilância enquanto está ligado.
8. Utilizar este aparelho apenas para o uso para o qual foi desenhado, tal como é indicado neste manual. Não utilizar acessórios não recomendados pelo fabricante.
9. Não utilizar este aparelho se tem o cabo ou a tomada danificados, se não está a funcionar corretamente, se está de alguma forma danificado ou se caiu a água, levar o aparelho ao serviço técnico autorizado mais perto para o examinarem ou reparar.
10. Antes de ligar o produto pela primeira vez, verificar se a tensão indicada na etiqueta de classificação corresponde à tensão de alimentação ponderada.
11. Manter o cabo afastado do calor ou de superfícies quentes. Não enrolar o cabo a volta do aparelho.
12. Não utilizar se está sonolento ou meio dormido.

13. Não utilizar ao ar livre ou em lugares onde estão a utilizar produtos de aerossol (spray) ou onde se administra oxigénio.

14. Caso este aqueça durante a sua utilização. Não deixar que as superfícies quentes toquem na pele.
15. Não colocar a unidade em nenhuma superfície diretamente enquanto está quente ou ligado.
16. Não utilizar um cabo de prolongação com este aparelho.
17. Este dispositivo é fornecido com uma fixação do tipo Y. Se o cabo da corrente está danificado deverá ser substituído pelo fabricante, no serviço técnico autorizado ou por um técnico qualificado, para evitar o perigo.
18. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e com falta de experiência e conhecimentos, se lhes foi dada a supervisão ou formação apropriada com respeito ao uso do aparelho de uma maneira segura e estes compreendem os perigos que implica. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e o mantimento a realizar pelo usuário não devem realizar-lo as crianças sem supervisão.
19. Não manipular o aparelho.
20. Limpe o aparelho só com um pano húmido. Não use diluente, benzeno ou outros solventes.
21. O produto deve ser limpo em tempo útil após a sua utilização para evitar a acumulação de gorduras e resíduos de gorduras.
22. Este aparelho atinge temperaturas muito elevadas, se durante a sua utilização se sentir desconfortável ou sensível ao calor, reduza a temperatura para evitar queimaduras.
23. Ao ligar, não puxar o cabo de alimentação directamente. Não transportar o aparelho puxando o cabo de alimentação.
24. Não cobrir o aparelho com qualquer substância ou objecto quando em uso.
25. Quando o aparelho está a ser utilizado, a sua temperatura pode atingir os 200°C, pelo que é proibido colocar o aparelho sobre um tapete ou cobertor macio quando ainda está quente.
26. Antes de limpar, certifique-se de que o aparelho está frio, desligado e desligado da tomada.
27. Este aparelho só pode ser utilizado em cabelo natural bem seco. Não usar em cabelo artificial.
28. Este aparelho não é adequado para pêlos de animais de estimação.
29. Se a temperatura seleccionada for demasiado elevada, existe o perigo de queimar o cabelo.
30. Dependendo do seu penteado, a escolha incorrecta da temperatura ou o uso incorrecto dos alisadores de cabelo fará com que o seu cabelo seque e queime em casos graves.
31. **IMPORTANTE:** Ao utilizar esta escova, deve certificar-se de que o cabelo está seco, caso contrário não conseguirá a forma ou efeito desejado e poderá mesmo danificar seriamente o seu cabelo.
32. Este produto é inteligente e poupa energia. Depois de a máquina estar ligada durante 10 minutos, desliga-se automaticamente. Se quiser utilizá-lo novamente, pode premir o botão de ligar/desligar para o reiniciar.

PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

DEFINIÇÕES DE TEMPERATURA

Por defeito, quando a máquina é ligada, estará no nível 4 com uma temperatura de 175°C. Premir o botão de nível para cima e para baixo para ajustar a temperatura. Cada vez que o nível de temperatura é ajustado, o indicador da mudança correspondente piscará. Quando o seleccionado é atingido, o indicador LED mudará de intermitente para constante.

NÍVEL 1: aproximadamente 130°C, adequado para primeira utilização, ou para cabelo macio e fino.

NÍVEL 1: aproximadamente 145°C, recomendado para cabelos loiros, descolorados ou pintados.

NÍVEIS 3 e 4: aprox. 160°C/175°C, recomendado para cabelos normais e ligeiramente encaracolados.

NÍVEIS 5 e 6: aproximadamente 190°C/200°C, recomendado para cabelos muito grossos, encaracolados e áspero.

Dicas: Ao utilizar a escova, pode haver um ligeiro cheiro a queimado. Este é um fenómeno normal quando o plástico atinge temperaturas elevadas. Por favor, sintase à vontade para o utilizar. A medida que o número de utilizações aumenta, o cheiro desaparece.

ESTRATÉGIA

1. Penteie e seque bem o seu cabelo. Em seguida, colocar uma toalha à volta do pescoço para evitar possíveis queimaduras na pele.
2. Ligar o aparelho à tomada eléctrica, premir o botão de alimentação. O aparelho ligar-se-á à temperatura mínima.
3. Escolher a temperatura de acordo com o tipo de cabelo. Premir o botão de temperatura para cima ou para baixo para o calibrar.
4. Quando aquece, o LED em funcionamento pisca, uma vez atingida a temperatura seleccionada, a luz LED permanecerá acesa de forma estável.
5. Segure o cabo do pente e preste atenção à distância de segurança entre o pente e a pele e os olhos.
6. Dividir o cabelo uniformemente em mechas, segurar a raiz do cabelo e colocar o cabelo preparado no pente.
7. Puxar lentamente desde a raiz até à ponta do cabelo, repetir o processador até obter cabelo liso.
8. Depois de terminar de alisar o cabelo, premir o botão de ligar/desligar para desligar.
9. Assim que o cabelo estiver frio, pode ser penteado como normal.

CURLING

1. Seguir os primeiros 6 passos descritos acima para o alisamento.
2. Segure o cabelo na mão e torça-o em torno da escova, lentamente, para dentro ou para fora, dependendo da direcção que pretende que o laço siga. Esperar 3-5 segundos, soltar o cabelo e repetir o processo 3 vezes com cada fio.
3. Depois de ter terminado de alisar o cabelo, prima o botão de ligar/desligar para desligar.
4. Assim que o cabelo estiver frio, pode ser penteado normalmente.

Nota: Este produto é inteligente e poupa energia. Depois de a máquina estar ligada durante 10 minutos, desliga-se automaticamente. Se quiser utilizá-lo novamente, pode premir o botão de ligar/desligar para o reiniciar.

PT AMBIENTE



Eliminação de equipamento eléctrico e electrónico usado (aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha separada) Este símbolo, aposto no produto que adquiriu ou na respectiva embalagem, indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico quando chegar a altura da sua eliminação. Em vez disso, deve ser entregue num ecoponto que realize a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao assegurar que este produto é correctamente eliminado, estará a ajudar a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde, as quais poderiam advir de uma eliminação incorrecta do produto. A reciclagem de materiais ajuda a conservar

os recursos naturais. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte os serviços municipalizados da sua área de residência, os serviços de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu este produto.

PL ŚROSKI OSTROŻNOŚCI

Proszę uważnie przeczytać poniższe instrukcje przed przystąpieniem do korzystania z tego urządzenia. Aby zmniejszyć ryzyko wypadków należy podjąć następujące środki ostrożności:

1. Zawsze wyłączać urządzenie bezpośrednio po użyciu.
2. Nie używać podczas kąpieli.
3. Ostrzeżenie: IEC 60417 - 5582: Nie używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznicza, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.
4. Nie należy umieszczać lub pozwolić opaść do wody lub innej cieczy.
5. Jeżeli urządzenie wpadnie do wody, odłączyć go natychmiast. Nie sięgać po nie do wody.
6. Trzymać urządzenie z dala od wody.
7. Urządzenie nigdy nie powinno być pozostawione bez kontroli po podłączeniu.
8. Stosować urządzenie według jego przeznaczenia wskazanego przez producenta. Nie stosować dodatkowych wkcesoriów nie wskazanych przez producenta.
9. Nie uruchamiaj urządzenia, jeśli jest uszkodzony przewód lub wtyczka, jeżeli nie działa prawidłowo, został upuszczony lub jest w jakiś sposób uszkodzone lub wpadło do wody. Zwrócić urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub naprawy.
10. Przed pierwszym włączeniem produktu należy sprawdzić, czy napięcie podane na etykiecie znamionowej odpowiada ważonemu napięciu zasilania.
11. Trzymać przewód z dala od ciepła i rozgrzanych powierzchni. Nie związać przewodu zasilającego wokół urządzenia.
12. Nigdy nie używać jeśli jesteś senny lub półprzytomny.
13. Nie używać na zewnątrz lub w miejscach, gdzie są używane produkty w aerozolu (spray).
14. Urządzenie nagrzewa się podczas użytkowania. Nie pozwalając, aby skóra dotykała gorących powierzchni aparatu.
15. Nie należy umieszczać urządzenia bezpośrednio na jakiegokolwiek powierzchni, gdy jeszcze jest gorące lub podłączone do prądu.
16. Nie należy używać przedłużacza z tym urządzeniem.
17. Urządzenie to jest wyposażone w mocowania typu Y. Jeśli przewód jest uszkodzony musi być wymieniony przez producenta lub jego autoryzowanych przedstawicieli przez wykwalifikowany personel, tak aby uniknąć zagrożenia.
18. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 i powyżej oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej jeżeli znajdują się pod nadzorem i zostały uprzednio przeszkolone z korzystania z urządzenia i poinformowane bezpiecznym sposobie korzystania z niego. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja powinny być przeprowadzane przez użytkownika. Nie powinny dokonywać tego dzieci bez opieki.
19. Nie manipulować urządzeniem.
20. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Verdüner, Benzol oder andere Lösungsmittel.
21. Produkt powinien być czyszczony w odpowiednim czasie po użyciu, aby uniknąć gromadzenia się smaru i pozostałości tłuszczu.
22. Urządzenie osiąga bardzo wysokie temperatury, jeśli podczas użytkowania czujesz się niekomfortowo lub jesteś wrażliwy na ciepło zmniejsz temperaturę, aby uniknąć poparzeń.



23. Podczas podłączania nie należy ciągnąć bezpośrednio za przewód zasilający. Nie należy przenosić urządzenia ciągnąc za przewód zasilający.

24. Nie należy przykrywać urządzenia żadną substancją lub przedmiotem, gdy jest ono w użyciu.

25. Podczas pracy urządzenia jego temperatura może osiągnąć 200°C, dlatego nie wolno kłaść urządzenia na miękkim dywaniku lub kocu, gdy jest jeszcze gorące.

26. Przed czyszczeniem należy upewnić się, że urządzenie jest chłodne, wyłączone i odłączone od prądu.

27. Urządzenie może być stosowane wyłącznie na dobrze wysuszonych włosach naturalnych. Nie stosować na sztucznych włosach.

28. To urządzenie nie jest odpowiednie dla sierści zwierząt domowych.

29. Jeśli wybrana temperatura jest zbyt wysoka, istnieje niebezpieczeństwo spalenia włosów.

30. W zależności od fryzury, nieprawidłowy dobór temperatury lub niewłaściwe używanie prostownicy do włosów spowoduje wysuszenie włosów, a w ciężkich przypadkach ich spalenie.

31. WAŻNE: Podczas używania tego grzebienia należy upewnić się, że włosy są suche, w przeciwnym razie nie osiągniemy pożądanego kształtu lub efektu, a nawet możemy poważnie uszkodzić włosy.

32. Podczas używania grzebienia może pojawić się lekki zapach spalenizny. Jest to normalne zjawisko, gdy plastik osiąga wysokie temperatury. Zachęcamy do korzystania z niego. Wraz ze wzrostem liczby użyć, zapach będzie zanikał.

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Ustawienia temperatury
Domyślnie, gdy maszyna jest włączona, będzie na poziomie 4 z temperaturą 175°C. Nacisnąć przycisk poziomu w górę i w dół, aby dostosować temperaturę. Za każdym razem, gdy poziom temperatury jest regulowany, odpowiedni wskaźnik biegu będzie migał. Po osiągnięciu wybranego, wskaźnik LED zmieni się z migającego na stały.

POZIOM 1: około 130°C, odpowiedni do pierwszego użycia lub do włosów miękkich i delikatnych.

POZIOM 1: około 145°C, zalecany do włosów blond, rozjaśnianych lub farbowanych.

POZIOM 3 i 4: ok. 160°C/175°C, zalecany dla włosów normalnych i lekko kręconych.

POZIOM 5 i 6: około 190°C/200°C, zalecany dla włosów bardzo grubych, kręconych i grubych.

Wskazówki: Podczas używania grzebienia może pojawić się lekki zapach spalenizny. Jest to normalne zjawisko, gdy plastik osiąga wysokie temperatury. Zachęcamy do korzystania z niego. Wraz ze wzrostem liczby użyć, zapach będzie zanikał.

STRAIGHTENING
1. Rozczesz i wysusz dobrze włosy. Następnie umieść rącznik wokół szyi, aby uniknąć ewentualnego poparzenia skóry.

2. Podłącz urządzenie do gniazda sieciowego, naciśnij przycisk zasilania. Urządzenie włączy się przy minimalnej temperaturze.

3. Wybierz temperaturę w zależności od rodzaju włosów. Nacisnąć przycisk temperatury w górę lub w dół, aby skalibrować temperaturę.

4. Podczas nagrzewania miga pracująca dioda LED, po osiągnięciu wybranej temperatury dioda LED będzie świecić się stale.

5. Trzymając rączkę grzebienia należy zwrócić uwagę na bezpieczną odległość grzebienia od skóry i oczu.

6. Podziel włosy równomiernie na pasma, chwyć za korzeń włosów i umieść przygotowane włosy na grzebieniu.

7. Pociągnij powoli w dół od nasady do końcówki włosów, powtórz procesor aż do uzyskania gładkich włosów.

8. Po zakończeniu prostowania włosów naciśnij przycisk on/off, aby się wyłączyć.

9. Po ostygnięciu włosów można je układać w normalny sposób.

CURLING

1. Wykonaj pierwsze 6 kroków opisanych powyżej dla prostowania.

2. Trzymając włosy w dłoni, okręcaj je wokół grzebienia powoli, do wewnątrz lub na zewnątrz, w zależności od kierunku, w którym chcesz, aby pętla się ułożyła. Odczekaj 3-5 sekund, uwolnij włosy i powtórz proces 3 razy z każdym pasmem.

3. Po zakończeniu prostowania włosów naciśnij przycisk on/off, aby się wyłączyć.

4. Po ostygnięciu włosów można je układać w normalny sposób.

Uwaga: Ten produkt jest inteligentny i energooszczędny. Po włączeniu urządzenia przez 10 minut, wyłączy się ono automatycznie. Jeśli chcesz go ponownie użyć, możesz nacisnąć przycisk zasilania, aby go ponownie uruchomić.

PL ŚRODOWISKO



Dyspozycje odnoszące się do dawnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (Stosowane w Unii Europejskiej i innych krajach-wywóz selektywny). Ten symbol na produkcie, na paczce, wskazuje na to, że produkt nie może być uznawany za produkt pochodzenia rodzimego, tylko za przeznaczony recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Przestrzegając zasad selekcji odpadów, pomagają Państwo w zapobieganiu negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego, zdrowia ludzkiego, które mogły powstać w razie nieprawidłowej selekcji śmieci. Recykling wspomaga naturalny rozkład materii. Jeżeli pragną Państwo uzyskać więcej informacji o zużyciu surowców naturalnych oraz zmniejszenia ilości odpadów, mających związek z tym produktem, prosimy o kontakt z władzami miasta, która zajmują się tym tematem.

220-240 V ~ 50 Hz 30 W



IN ESCLUSIVA ELETTRICI PER LA BELLEZZA

**Teléfono de atención al cliente /
Customer office telephone**

España / Spain	902 122 135
Países Bajos/ Netherlands	00 800 4000 2000
Dinamarca/ Kongeriget Danmark.....	00 800 4000 2000
Suecia/ Sverige.....	00 800 4000 2000
Francia / France.....	00 800 4000 2000
Gran Bretaña / Uk.....	00 800 4000 2000
Italia / Italy	00 800 4000 2000
Alemania / Germany	00 800 4000 2000
Portugal.....	00 800 4000 2000
Polonia / Poland.....	00 800 4000 2000
Otros países / Other countries	+34 983 477 214



IN ESCLUSIVA ELETRICI PER LA BELLEZZA

Designed in Italy, made in China
Diseñado en Italia, fabricado en China

www.italiandesign.es

Distributed by / Distribuido por: PostQuam Cosmetic, S.L.
Ctra. Burgos-Portugal, km115 - 47270 Cigales - Valladolid - Spain
www.postquam.com